

**REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
**İŞ GELİŞTİRME VE STRATEJİK ARAŞTIRMALAR BÖLÜMÜ**

**REC CARGO INTERNATIONAL PACKAGE TRANSPORTATION GENERAL DIRECTORATE**  
**BUSINESS DEVELOPMENT AND STRATEGIC RESEARCH UNIT**

**KONU** : Revize PEM - Geçirgenlik Hükümünün Dışında Kalan Eşya İçin Sonradan EUR.1 Dolaşım Belgesi Verilmesi  
**SUBJECT** : Revised PEM - Subsequent Issuance of EUR.1 Circulation Certificate for Goods Excluded from Permeability Provisions  
**SAYI/NUM.** : 072026-05-0388  
**TARİH / DATE** : 03.05.2026

Ticaret Bakanlığı Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü'nden alınan yazıya atfen, PanAvrupa-Akdeniz (pan-Euro-Mediterranean / PEM) bölgesindeki serbest ticaret anlaşmalarının (STA) tercihli menşe kurallarının, güncellenen STA'lar itibarıyla 2025 yılından bu yana 19/12/2025 tarihli ve 33112 sayılı Resmî Gazete'de yayımlanan 10694 sayılı Cumhurbaşkanı Kararı eki "Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesinin 1/2023 Sayılı Kararı" kapsamı revize PEM kurallarına aktarılmakta olduğu ifade edilmektedir. Buna ilişkin olarak, yayımlanan Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesinin 1/2023 Sayılı Kararı Kapsamı Tercihli Menşe Kuralları Hakkında Yönetmeliğin (Yönetmelik) 2'nci maddesinde, revize PEM kurallarının ülkemiz açısından uygulanabilir olduğu STA'ların belirtildiği vurgulanmaktadır.

Yönetmeliğin 58'inci maddesinde, "(1) 2012 kurallarına göre Ek V'te yer alan kümülasyonun mümkün olduğu Taraf ülkelerden biri menşeli kabul edilen ve Armonize Sistemin 1'inci, 3'üncü, 16'ncı (işlenmiş balıkçılık ürünleri bakımından) ve 25 ilâ 97'nci Fasıllarında yer alan eşya, 10'uncu madde kapsamında menşe kümülasyonuna tabi tutulabilir. (2) Birinci fıkrada belirtilen menşe kümülasyonunun uygulanabilmesi için eşyanın, 2012 kurallarına ilişkin mevzuat hükümlerine uygun olarak düzenlenmiş veya hazırlanmış bir menşe ispat belgesi eşliğinde ithal edilmiş olması ve 10'uncu maddenin uygulanmasıyla elde edilen ürünlerin ihracat tarihinde 36'ncı maddede belirtilen belge saklama süresinin sona ermemiş olması gerekir." denilerek sanayi ürünlerinin tamamında ve bazı tarım ve işlenmiş tarım ürünlerinde "geçirgenlik" adı verilen mekanizmanın tesis edildiği bildirilmektedir. 2023 kurallarının 2012 kurallarına nazaran daha esnek olduğu yahut aynı kaldığı, söz konusu ürün gruplarında geçerli bir menşe ispat belgesi eşliğinde ithal edilmiş olması kaydıyla 2012 kurallarına göre menşeli olan eşyanın 2023 kurallarını da kendiliğinden sağladığı kabul edilerek anılan ürün gruplarındaki eşyanın menşe kümülasyonuna tabi tutulması imkanının getirildiği ifade edilmektedir.

Ayrıca, geçirgenlik kapsamının dışında kalan, Armonize Sistemin 2'nci ve 4 ilâ 24'üncü (16'nci Fasılda yer alan işlenmiş balıkçılık ürünleri hariç) faslında yer alan eşya açısından ise değişen menşe kurallarının bu ürün gruplarında revize PEM kurallarını da kendiliğinden karşıladığı yönünde bir değerlendirme yapılmadığından, 2012 kuralları uyarınca düzenlenmiş menşe ispat belgeleri eşliğinde ithal edilmiş olsalar dahi bu türden eşyanın 2023 kurallarına göre menşe kümülasyonuna tabi tutulmasının mümkün kılınmadığı belirtilmektedir.

İlgi ile sunulur.

Saygılarımızla...



Tüm Hakları Saklıdır. © REC KARGO™ · 1886 Bern Sözleşmesi, 1948 Brüksel Anlaşması belgesinin yürürlüğe koyduğu, 5777 sayılı kanun ve 1 Ocak 1952 tarihli 5846 Sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu hükümlerince izinsiz alıntı yapmak, yayımlamak, kopyalamak suç sayılacaktır.

**REC KARGO ULUSLARARASI PAKET TAŞIMACILIK GENEL MÜDÜRLÜĞÜ**  
**İŞ GELİŞTİRME VE STRATEJİK ARAŞTIRMALAR BÖLÜMÜ****REC CARGO INTERNATIONAL PACKAGE TRANSPORTATION GENERAL DIRECTORATE**  
**BUSINESS DEVELOPMENT AND STRATEGIC RESEARCH UNIT**

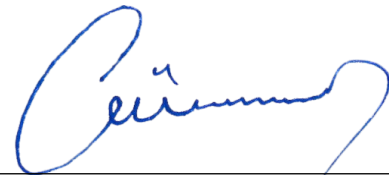
According to a letter received from the General Directorate of International Agreements and European Union of the Ministry of Trade, the preferential rules of origin of free trade agreements (FTAs) in the Pan-European-Mediterranean (PEM) region are being transferred to the revised PEM rules, as defined in the "Decision No. 1/2023 of the Joint Committee of the Regional Convention on Preferential Rules of Origin in the Pan-European-Mediterranean" annexed to Presidential Decree No. 10694 published in the Official Gazette dated 19/12/2025 and numbered 33112, effective from 2025, with regard to the updated FTAs. In this regard, Article 2 of the Regulation on Preferential Rules of Origin within the Scope of Decision No. 1/2023 of the Joint Committee of the Pan-European-Mediterranean Regional Convention on Preferential Rules of Origin (Regulation) emphasizes that the FTAs in which the revised PEM rules are applicable to our country are specified.

Article 58 of the Regulation states that "(1) Goods originating from one of the Contracting Parties where cumulation is possible according to the 2012 Rules and falling within Chapters 1, 3, 16 (for processed fishery products) and 25 to 97 of the Harmonized System may be subject to origin cumulation under Article 10. (2) For the origin cumulation specified in the first paragraph to be applicable, the goods must have been imported accompanied by a certificate of origin issued or prepared in accordance with the provisions of the legislation relating to the 2012 Rules, and the document retention period specified in Article 36 must not have expired on the export date of the products obtained by applying Article 10." Thus, it is stated that the mechanism called "permeability" has been established for all industrial products and some agricultural and processed agricultural products. It is stated that the 2023 rules are either more flexible than the 2012 rules or remain the same, and that goods originating under the 2012 rules are automatically considered to meet the 2023 rules as well, provided they are imported with a valid certificate of origin, thus allowing for the possibility of subjecting goods in those product groups to origin cumulation.

Furthermore, it is stated that, with regard to goods falling outside the scope of permeability and included in Chapters 2 and 4 to 24 of the Harmonized System (excluding processed fishery products in Chapter 16), it cannot be assessed that the changed rules of origin automatically meet the revised PEM rules for these product groups. Therefore, even if imported with origin certificates issued in accordance with the 2012 rules, it is not possible to subject such goods to origin cumulation under the 2023 rules.

Respectfully submitted.

King Regards...



Tüm Hakları Saklıdır. © REC KARGO™ · 1886 Bern Sözleşmesi, 1948 Brüksel Anlaşması belgesinin yürürlüğe koyduğu, 5777 sayılı kanun ve 1 Ocak 1952 tarihli 5846 Sayılı Fikir ve Sanat Eserleri Kanunu hükümlerince izinsiz alıntı yapmak, yayımlamak, kopyalamak suç sayılacaktır.

All Rights Reserved. © REC KARGO™ · According to the provisions of the 1886 Bern Convention, the 1948 Brussels Agreement, Law No. 5777, and the Law on Intellectual and Artistic Works No. 5846 dated January 1, 1952, unauthorized quotation, publication, and copying will be considered a crime.